

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

22-23-CA

GERMAIN BULGER

APPELLANT

- and -

WORKPLACE HEALTH, SAFETY AND
COMPENSATION COMMISSION

RESPONDENT

Bulger v. Workplace Health, Safety and
Compensation Commission, 2024 NBCA 22

CORAM:

The Honourable Justice Quigg
The Honourable Justice LaVigne
The Honourable Justice LeBlanc

Appeal from a decision of the Workers'
Compensation Appeals Tribunal:
February 7, 2023

History of Case:

Decision under appeal:
unreported

Preliminary or incidental proceedings:
none

Appeal heard:
November 20, 2023

Judgment rendered:
February 1, 2024

Date of corrigendum:
February 2, 2024

GERMAIN BULGER

APPELANT

- et -

COMMISSION DE LA SANTÉ, DE LA
SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES
ACCIDENTS AU TRAVAIL

INTIMÉE

Bulger c. Commission de la santé, de la sécurité et
de l'indemnisation des accidents au travail, 2024
NBCA 22

CORAM :

l'honorable juge Quigg
l'honorable juge LaVigne
l'honorable juge LeBlanc

Appel d'une décision du Tribunal d'appel des
accidents au travail :
le 7 février 2023

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
inédites

Procédures préliminaires ou accessoires :
aucune

Appel entendu:
le 20 novembre 2023

Jugement rendu :
le 1^{er} février 2024

Date de l'avis de correction :
le 2 février 2024

Reasons for judgment by:
The Honourable Justice LeBlanc

Concurred in by:
The Honourable Justice Quigg
The Honourable Justice LaVigne

Counsel at hearing:

For the appellant:
Germain Bulger, on his own behalf with the
assistance of Jean-Pierre Mallet

For the respondent:
Dominique Fontaine

CORRIGENDUM

The precis is amended by replacing the summary
at page 2 with the following:

The appeal is allowed and a new hearing is
ordered. The appellant is entitled to costs but
only for allowable disbursements.

Paragraph 32 is amended by replacing it with
the following:

For the reasons outlined above, I would
allow Mr. Bulger's appeal and order a new
hearing before the Appeals Tribunal. As Mr.
Bulger is self-represented, costs are ordered
but only for allowable disbursements.

Motifs de jugement :
l'honorable juge LeBlanc

Souscrivent aux motifs :
l'honorable juge Quigg
l'honorable juge LaVigne

Avocats à l'audience :

Pour l'appellant :
Germain Bulger, en son propre nom avec l'aide de
Jean-Pierre Mallet

Pour l'intimée :
Dominique Fontaine

AVIS DE CORRECTION

Le précis est modifié par remplacement du
sommaire à la page 2 par ce qui suit :

L'appel est accueilli. La tenue d'une
nouvelle audience est ordonnée. L'appellant
a droit aux dépens, au titre des débours
admissibles seulement.

Le paragraphe 32 est modifié par son
remplacement par ce qui suit :

Pour les motifs qui précèdent, j'accueillerais
l'appel de M. Bulger et j'ordonnerais la
tenue d'une nouvelle audience devant le
Tribunal d'appel. Étant donné que M.
Bulger a agi pour son propre compte, la
Cour ordonne le versement de dépens, mais
seulement au titre des débours admissibles.